FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 183 — S. District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 10 — {in / dans} Montreal ste Marie — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par L. J. Brien {Enumerator. / Recenseur.}

Page 6

Dist. 183 Enu. 16

Lieu. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (see instructions)	WAGE-EARNERS. EMPLOYES. State where person is employed (as in mine, mill, factory, in woods, mill, on farm or elsewhere), and if employed at home or elsewhere.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of work time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of carriage per immigrant into the Dom'n—Centa	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Ugay life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years of age, at College, Convent, etc. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 21 ans, au collège, au couvent, etc.	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	40	46	Riel P. Emile	1306 Logan	M	fils	C	Juillet	1910	1/12	Can.			Français	Canadien	Cath R																						
2	41	47	Pawakakerice Andrew	1308 "	M	Chef	M	Mai	1883	28	Germany	1896		Polonais	Polonais	Presbyterien		Meubles			ou	manufacture	52		60		600 00		20	1400	28 00	15 00			ou	ou	Pol.		
3			" Leoncie	" "	F	Epouse	M	Mars	1886	25	Russie	1899		Polonais	Polonais	Presbyterien		Cultivateur																		ou	ou	Polonais		
4			" Antoine	" "	M	fils	C	Mai	1907	4	Do			Polonais	Canadien	Presbyterien																						
5			" Stacie	" "	F	fille	C	avril	1908	3	Do			Polonais	Canadien	Presbyterien																					Polonais	
6			" Franck	" "	M	fils	C	sept	1909	1	Do			Polonais	Canadien	Presbyterien																						
7	42	48	Villeneuve Celina	242 Dufferin	F	Chef	V	Oct	1859	51	Do			Français	Canadien	Cath R		Laveuse			ou	chez elle					400 00								ou	ou	Fr.		
8			" Alfred	" "	M	fils	C	Mai	1898	13	Do			Français	Canadien	Cath R																		8	ou	ou	Fr.		
9			Lozeau Lea	" "	F	pensionnaire	C	Juillet	1903	7	Do			Français	Canadien	Cath R																			ou	ou	Fr.		
10			" Germaine	" "	F	pensionnaire	C	Mai	1905	5	Do			Français	Canadien	Cath R																			2nd	2nd	Fr.		
11			Lapris Adrien	" "	M	pensionnaire	C	Juin	1911	11/12	Do			Français	Canadien	Cath R																						
12		49	Belanger Honorius	" "	M	Logeur	M	Juillet	1885	25	Do			Français	Canadien	Cath R		Journalier			ou	Charretier	52		60		400 00								ou	ou	Fr. & A.		
13			" Blanche	" "	F	Epouse	M	Sept	1888	21	Do			Français	Canadien	Cath R		aveuse																	ou	ou	Fr.		
14			" Blanche	" "	F	fille	C	Aout	1909	1	Do			Français	Canadien	Cath R																						
15	43	50	Richer Honorius	240 "	M	Chef	M	Sept	1875	35	Do			Français	canadien	Cath R		Platrier	1-6-3.2		ou	en maison	48		60		1200 00		45	1000 00	95	15 50			ou	ou	Fr.		
16			" Azilda	" "	F	epouse	M	Nov	1872	38	Do			Français	Canadien	Cath R		Lavesse													500 00	98	24 50			ou	ou	Fr.		
17			" Blanche	" "	F	fille	C	Janv	1900	11	Do			Français	Canadien	Cath R																			10	ou	ou	Fr. & A.		
18			" Lucienne	" "	F	fille	C	Sept	1901	9	Do			Français	Canadien	Cath R																			10	ou	ou	Fr.		
19			" Jeanne	" "	F	fille	C	Janv	1911	3/12	Do			Français	Canadien	Cath R																						
20			Chagy Tadoma	" "	M	Logeur	C	Mai	1893	18	Do			Français	Canadien	Cath R		Journalier	1-4-00		ou			40		60	360 00		15						ou	ou	Fr.		
21	44	51	Brunelle Raoul	236 "	M	chef	M	aout	1888	22	Do			Français	Canadien	Cath R		Serrurier	11-6-12		ou	chez lui	52		60	1800 00		35	1350	75 00	45 00			ou	ou	Fr. & A.		
22			" Aurèa	" "	F	Epouse	M	Déc	1890	20	Do			Français	Canadien	Cath R		Cultivateur																	ou	ou	Fr.		
23			" Claire	" "	F	fille	C	mars	1911	2	Do			Français	Canadien	Cath R																						
24			Cachapelle Raoul	" "	M	frère	C	Janv	1907	4	Do			Français	Canadien	Cath R																			2nd	2nd	Fr.		
25			Brunet Zelanie	" "	M	Logeur	V	Janv	1861	50	Do			Français	Canadien	Cath R		Journalier	3-9-6.3		ou	rues	52		60	450 00		15						non	ou	Fr.		
26	45	52	Turcotte Napoleon	232 "	M	Chef	V.	Nov	1860	51	Do			Français	Canadien	Cath R		Rentier	Inc.							460 00								ou	ou	Fr. & A.		
27			" Carmen	" "	M	fille	C	Mai	1886	25	Do			Français	Canadien	Cath R		Employée Cord	2-6-3		ou	Chaussures			48	750 00			2 500 00	95	31 00			ou	ou	Fr. & A.		
28			" Ellen Eugé	" "	F	fille	C	oct	1888	22	Do			Français	Canadien	Cath R		Couturier													500 00	99	11 00			ou	ou	Fr. & A.		
29	46	53	Cusson stanislas	232 a	M	chef	M	Juin	1876	34	Do			Français	Canadien	Cath R		Cultivateur	6-6-6.4		ou	manufacture	52		72	748 00		20	500 00	94	7 00			ou	ou	Fr. & A.		
30			" Marie	" "	F	Epouse	M	Janv	1880	31	Do			Français	Canadien	Cath R		Cuisine													200 00	91	5 20						
31			" Leo	" "	M	fils	C	Juin	1902	8	Do			Français	Canadien	Cath R																			10	ou	ou	Fr.		
32			" Rosaria	" "	M	fils	C	Juin	1905	5	Do			Français	Canadien	Cath R																				ou	ou	Fr.		
33			" Raoul	" "	M	fils	C	Déc	1907	3	Do			Français	Canadien	Cath R																				ou	ou	Fr.		
34			" Rollande	" "	F	fille	C	avril	1911	1	Do			Français	Canadien	Cath R																						
35	47	54	Desjardins Delvina	228 "	F	Chef	V	Mai	1861	50	Do			Française	Canadien	Cath R		Rentier	Inc.																ou	non	Fr.		
36			" Samuel	" "	M	fils	C	Nov	1889	21	Do			Français	Canadien	Cath R		Journalier	11-9-6.6		ou	Charretier	52		60	520 00									ou	ou	Fr.		
37			" Alida	" "	F	fille	C	dec	1897	13	Do			Français	Canadien	Cath R																			10	ou	ou	Fr.		
38	48	55	Hébert Honorius	228 a	M	Chef	M	Janv	1871	40	Do			Français	Canadien	Cath R		Journalier	1-9-6.6		ou	maçons	48		60	566 00		20							ou	ou	Fr.		
39			" Antonnette	" "	F	Epouse	M	Nov	1884	26	Do			Français	Canadien	Cath R		Cuisine																		ou	ou	Fr.		
40			" Armand	" "	M	fils	C	Juillet	1907	3	Do			Français	Canadien	Cath R																						
41	49	56	Brunet Raoul	228 B	M	chef	M	Nov	1886	24	Do			Français	Canadien	Cath R		Journalier	3-9-6.3		ou	rues	52		60	600 00		20	1000 00	94	16 60			ou	ou	Fr.		
42			" Virginia	" "	F	Epouse	M	Aout	1887	23	Do			Français	Canadien	Cath R		Cuisine																				Fr.		
43			" Raoul	" "	M	fils	C	Juillet	1906	4	Do			Français	Canadien	Cath R																						
44			" Beatrice	" "	F	fille	C	Mai	1908	3	Do			Français	Canadien	Cath R																						
45			" Simone	" "	F	fille	C	mai	1910	1	Do			Français	Canadien	Cath R																						
46	50	57	Brisevat Henri	228 C	M	chef	M	mars	1872	39	Do			Français	Canadien	Cath R		Fricandier	6-6-9.9		ou	Manufacture	52		60	600 00		20	1000 00	99	16 00			ou	ou	Fr. & A.		
47			" Cusson	" "	F	Epouse	M	mars	1885	26	Do			Français	Canadien	Cath R		Cuisine																		ou	ou	Fr.		
48	51	58	Sergeant Nicholas	228 D	M	chef	M	oct	1856	54	Do			Français	Canadien	Cath R		Commerçant	6-0-2.6		ou	Epicerie								1600 00	54	26 00			non	non	Fr.		
49			" Coraline	" "	F	epouse	M	mai	1856	55	Do			Français	Canadien	Cath R		Restaurateur	2-0-6.0		ou														ou	ou	Fr.		
50			" Marie	" "	F	fille	C	mars	1893	18	Do			Français	Canadien	Cath R		Couturière	7-6-5.6		ou	manufacture	52		60	450 00									ou	ou	Fr.		

40

10.050

1-17.90